

17880

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillierhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003971201
 Date
12.04.2018

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer
1000911829
 5) Supplier No.
0091024089
 LNR Paackb. LKZ Z abs Sov KZA
UJ

3) Delivery note no

7096305

Page 1

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
cHub
 17) Dispatch place

20) Incoterms 2010
Free Carrier
 21) Packing type
2 PAL

22) Dispatch sign
gross 214,9 net 130,2
 23) Total weight kg

19) Shipping type
truck collect. load

Destination

26) Receipt-/unload-point

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes | Notes |
|---------|---------------------|-------|------------------------|-----------------------------|--------------|--------------------|-------|
| 1 | 0260.001.060 | V03 | 2510261400 91024089 | App elettron controllo;AT | 128 | | |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 128
 Quantità effettiva: 2
 Tipo Imballaggio: NO
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 07/9/20
 Firma: *Duffy*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
07 SET 2020
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

| Rotation | Receiver notes | Date | Entry notes | 43) Quantity check | 44) Quality check/T estreport | 45) Receiver | 46) Invoice check |
|----------|----------------|------|-------------|--------------------|-------------------------------|--------------|-------------------|
| | | | | | | | |



N7096305

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbra is 21+22 vonatkozóan a feladó által ki saját felelősségére

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU | | NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | | | | | | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT | | Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517992 Sebeș, Str. Cincărilor, Nr. 3 JUDEȚA ALBA </div> | | | | | | | | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT | | További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | | | |
| 4 Az áru kiszolgáltatási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.08.31 | | A fuvarozó tenniartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | | | | | | | | |
| 5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents SAP:431988 | | | | | | | | | | | | | |
| Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak! | | | | | | | | | | | | | |
| 6 Jár és Nos Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung | | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | | 11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | | Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3 | |
| | | 80 | | PAL | | KFZ-Zubehör | | | | 8560 | | | |
| Osztály Class | | Szám Number | | Betű Letter | | Klasse, Ziffer, Buchstabe | | | | 8560 | | 0 | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | | Feladó, Sender, Absender | | Pénznem, Currency, Währung | | Átvevő Consignee Empfänger | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | | | A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen | | | | | | | | | |
| 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x | | | | 20 Különleges megállapodások Special agreements | | | | Besondere Vereinbarungen | | | | | |
| 21 Kibocsátás helye, időpontja Established in Ausgegeben in | | Hatvan | | am on | | 2020.08.31. | | 24 Az áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. | | 8/31/2020 | | | |
| 22 A feladó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders | | Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Turai út hrsz: 312/17 | | 23 A fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers | | AUTODANA GROUP S.R.L. RO 18517992 Sebeș, Str. Cincărilor, Nr. 3 | | 24 Az átvevő aláírása és pecsétje Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers | | KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) | | | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | | 180006-2-10 Registration number Kennzeichen | | Rakomány Useful load Nutzlast | | | | | | | | | |
| | | AB20CYK | | | | | | | | | | | |
| | | AB92CYK | | | | | | | | | | | |

07/SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"